

MAGARÁG

VII. No. 97
1938. Aprilie 8

1 lei

APARE IN FIECARE ZI

Fondator:

PÁSZTOR EDE

Redactor responsabil:
Dr. SÁHY LÁSZLÓ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
ORADEA, PIAȚA MIHAI VITEAZUL 4

Az aranycsempészes tragikus fordulata

Főbelötte magát és meghalt Buzdugan Alexandru volt diplomata

Xeni volt minisztert és négy társát letartóztatták

București, április 6. A fővárosi arany-csempészes ügyében Macarovici vizsgálóbíró egész éjszaka folytatta a vizsgálatot. A vizsgálóbíró reggel öt órakor az arany-csempészesben résztvevő egyének közül a következőket helyezte vád alá: Constantin Flavian (Páris), Z. Costache (Páris), Gărlisteanu bankigazgató, Zahareanu, Tri-

teanu, Filip Comorowski (Páris), Steluța Melun gépirő, Lica Enescu (Páris), C. Xeni volt miniszter, Soneriu, Alex. Buzdugan, volt diplomata és Robert Löbel (Páris).

Ezek közül azonnali hatállyal elrendelték a vizsgálati fogságot Xeni, Gărlisteanu bankigazgató, Zahareanu, Tri-teanu és Steluța Melun gép-

író ellen, akiket még hajnalban átszállítottak a vacarestii börtönbe. A Párisban tartózkodó C. Flavian ellen kiadatási eljárás indult.

Macarovici vizsgálóbíró — egyébként — az éjszaka folyamán újabb házkutatásokat tartott és ez alkalommal tizenkét személyt helyezett vád alá.

A vád alá helyezett Buzdugan Alexandru szerda délelőtt lakásán főbelötte magát és meghalt. A fővárosi lapok rendkívüli kiadásban számoltak be a tragikus eseményről. Buzdugan Alexandru fia volt néhai Buzdugan régensnek.

A törvényszék vádtanácsa szerda délelőtt kilenc letartóztatást hagyott jóvá.

Blum viharos képviselőházi ülésen mondotta el nagy pénzügyi beszédét

A jobboldal élesen támadta a kormány pénzügyi terveit

Páris, április 6. A francia képviselőház kedden délután kezdte meg a pénzügyi javaslat tárgyalását. Schmidt, a törvényjavaslat előadója hangoztatta, hogy a helyzet rendkívül súlyos és emlékeztet arra, hogy a kormány ötvenmilliárdban állapította meg a kincstár összes terheit a jelenlegi évre. A kormány kénytelen kivételes adóemelésről, bevételi forrásokról gondoskodni, így adót kell kivetni a százötvenezer franknál nagyobb vagyonokra.

Felkészül a ellenzék

Az ellenzék részéről először Montigni független radikális beszélt:

— Még ha a javaslat — mondotta — megfelelő lenne, akkor sem lehetne eredményes a mostani politikai légkörben. A javaslat azonban valóságos közigazdasági és szociális forradalmat akar megszervezni. — Hozzátette, hogy annakidején a német köztársaság ugyan ilyen módon ment tönkre. A javaslat teljesen ellenkezik a néparcvonal választási prog-

ramjával. Az ágyukereskedők, aki azelőtt a néparcvonal első számú közellenségei voltak, — most a néparcvonal legfőbb reményeivé váltak. A beszéd alatt heves szócsaták folytak a jobb és baloldali képviselők között.

Ihuol képviselő felállva helyéről, odakiáltott a kormány tagjai felé, mire Dormoy belügyminiszter heves hangon válaszolt. A nagy zajban Thibrier szocialista képviselő szidalmazta Creissel képviselőt, úgy hogy végül Herriot elnök kénytelen volt felfüggeszteni az ülést.

Több szocialista képviselő fenyegetően a jobboldali padok felé indult. Blum miniszterelnök elhagyta a miniszteri padokat és több miniszterrel együtt a már-már ököltre menő képviselők közé sietett. Erre lassan lecsendesült az izgalom, a képviselők elhagyták a terem és kivonultak a folyosókra.

Négy óra ötven perckor délután folytatták az ülést. Herriot kérte a képviselőket, hogy

őrizték meg nyugalmaikat és végezzék a munkát azzal a méltósággal, amely megfelel a körülményeknek.

Blum nagy beszéde

Blum miniszterelnök emelkedett ezután szólásra. Megköszönte a javaslat előadójának a javaslat védelmét és hangsúlyozta, hogy ő és munkatársai minden előítélet és hátsó gondolat nélkül dolgoztak a

A jugoszláv diákság súlyosan összeverekedett a horvát diáksággal a zágrábi egyetemen

Zágráb, április 6. Zágrábban súlyos rendzavarások voltak. A zágrábi egyetemen a jugoszláv diákság összeverekedett a horvát diáksággal. A verekedéseknek a rendőrség vetett véget. A nemzeti színház eltűnt egy rendőr. Itt egy horvát diákot. A véres verekedéseknek számos súlyos sebe-

javaslaton és nem törődtek azzal, hogy tetszeni fog-e, vagy nem barátainak, vagy ellenfeleiknek. A kormány egységes és összetartozó tervet akar végrehajtani a törvényhozás két házának közreműködésével. Ez a terv sokféle híresztelésre adott okot. Voltak olyanok is, akik azt állították, hogy a kormány mindenáron meg akar bukni és a maga választotta időpontban szeretne távozni és ezért terjeszt be olyan törvényjavaslatokat, amelyek kihívás jellegűek. Blum ezután ismertette az államháztartás helyzetét. Utalt a kormány sűrű változásában és a nem észinte megoldásokban rejlő veszedelemre. A kormányok állhatatlansága 1924 óta a pénzügyi állhatatlanság következménye. Nem volt egy kormány sem, amelyiket ne a pénzügyi nehézségek buktattak volna meg. A pénzügyi szilárdság elengedhetetlen kelléke a kormány szilárdságának. A gazdasági élet egyensúlya kétségtelenül meggyengült. Hiányoznak a kincstár és a magángazdaság számára azok a tőkék, amelyek külföldre vándoroltak, vagy elrejtőztek. A nemzetközi válság az oka annak, hogy Franciaország kénytelen újabb fegyverkezési kiadásokat vállalni és nemzetvédelmi költségen kibocsátását előkészíteni. A március 11-iki események félelemmel töltötték el a tőkét és nagyszabású pénzkivándorlás indult meg Európából Amerikába. Ma lehetetlen külföldi kölcsönt felvenni. Franciaország mindent megtett, hogy megóvja a békét magának és Európának. Készen kell azonban állni arra, hogy az esetleges bonyodalmakkal szembenézessen.

sültje van. Az események következtében a zágrábi egyetem vezetősége úgy döntött, hogy az egyetemeket a húsvéti szünet után is zárva tartják.

Időjárás

Meleg idő, reggel kevés köd, kevés csapadék.

A nagy ajándék-akciónk 17. számú szelvénye

Az automata-központot üzembe helyezték!

Vegye igénybe minél többször az automata-telefont!

Az új telefonkönyv megjelenéséig a felhívandó személy automata-telefon-számát kérdezze meg kézitelefonon a központnál és jegyezze fel.

Inspektorok gyógyszerlárai:

Csütörtök, április 7.

Facala, Bulv. Regele, Ferdinand 2.
Szent László, Piața Bisericii 1.
Cleopatra, Str. Avram Iancu 2. Tel. 515
Madonna, Str. Tarovetky 1. Tel. 403
Szent Eremia, Cuza Vodă 24. Tel. 747

Az új egészségügyminiszter elfoglalta hivatalát. Dr. Nicolae Marinescu tábornok, volt egészségügyi miniszter, egészségügyi miniszterre nevezték ki. Az új miniszter kedden délután 12 órakor Miron patriarka jelenlétében tette az esküt az uralkodó kezébe.

Ajándék akciónk
szelvénye

17

Kivándó és összegyűjtendő

Aki a folytatásilag megjelölt számokat összeadja, részt vesz az ajándék akciónkban.

1938. március - április

Súlyos büntetésekkel sújtja a tolvajokat a törvényszék. A törvényszék tegnap több lopási ügyet tárgyalta. Az egyik ügyben Kocza Ferenc, Hendre Sándor és Hendre György voltak a vádlottak, akik berugott állapotban Steinberger Farkas sacuén lakos udvaráról az ölből egy kacsát loptak. A büntetés fejéért: egy évi fogház és kassa árának megtérítése. — A másik ügy szintén ilyenfajta. Vass Lajos, Váradi János és Szabó Ferenc oradeai lakosok Kató János föld birtokos szőlőjének a kerítése mellől — hét akácát ástak ki és vittek el. A törvényszék itt is a törvény értelmében szabta ki a büntetést, amely fejéért egy évi fogház 500 lei pénzbírság és 500 lei kártérítés. A büntetés végrehajtását minden esetben felfüggesztették.

Zeletzki lett a Skoda-művek vezérigazgatója

Bucureștiből jelentik: Az Informația című lap közli, hogy Bruno Zeletzkit, a Skoda-művek vezérigazgatójává nevezték ki. Zeletzki ebből az alkalomból koszorút küldött

Bucureștibe, hogy helyezték azt el Sica Popescu tábornok sírjára, akit a Skoda-affér kapcsán öngyilkosságba kergettek annakidején.

Német parancsra a Szudeta németek hozzájárultak a politikai fegyverszünethez

Berlinből jelentik: A News Chronicle értesülése szerint Henlein a szudeta németek vezére utasítást kapott Berlinből, hogy járuljon hozzá a cseh kormány által felajánlott

politikai fegyverszünethez. Az utasítás értelmében a németek megvárják a kisebbségi kódexet, s ehhez mérten teszik meg Németország a további lépéseket.

Huszonnyolc nyilvános telefonállomás létesül városunkban

A telefontársaság a közönség részéről megnyilvánuló régi óhajnak tesz eleget akkor, amikor nyilvános telefonállomások létesítésével mindenki számára hozzáférhetővé teszi a telefont, napjainknak ezt a nélkülözhetetlen közlekedési eszközét.

Egyelőre 28 nyilvános telefonállomást állítanak be a város különböző pontjain, de ezt a számot szükség esetén, még fokozni is fogják. Megjegyezzük, hogy ezideig városunkban csupán három nyilvános telefonállomás működött, amely egyáltalán nem volt elegendő a beszélgetések lebonyolítására.

Alább közlünk néhány címet, ahol nyilvános telefonállomások lesznek felállítva.

Ungár Klára fűszerüzlet, Alcea Romei 2.

„Mobila” Műbútorasztalosok Szindikátusa, Pas. Vultur Negru.

Galea Dumitru dohánytőzsde, Piața Reg. Maria (Kis-híd).

Fekete László fűszerüzlet,

Str. Vlahuța 46.

Streja Train, vendéglő, Piața Unirii 7.

Katz Isac, Str. Porumbelului 4. szám.

„Europa” Szálloda és vendéglő, Bul. Reg. Ferdinand 63.

Tennisz pálya Parcul Rhédey.

Petrovici cukorkaüzlet, Bul. Reg. Ferdinand 8. szb., szb.

Egy beszélgetés díja 5 lei lesz és erre a célra speciális zsetonokat (tantusz) hoz forgalomba a telefontársaság. — Ilyen zsetonok minden nyilvános telefonállomásnál kaphatók.

NEMZETI ELŐNYOMULÁS

Páris, április 6. A spanyol nemzeti csapatok főhadiszállásának jelentése szerint a nemzeti haderő egyik szárnya átlépte a Gorzóna folyót és Leridától északra 27 kilométernyire előrenyomult. A nemzetiek elfoglalták Baraguel községet. A második nemzeti hadoszlop az Ebro folyótól délre folytatja az előnyomulását.

— Ne kívánd másnak a feleségét. A múlt év tavaszán Porumb Gheorghe nevű berechii földműves átlátogatott szomszédjához, Sándor Ioanhoz, akinek a felesége egyedül volt otthon. Hogy mi történt a látogató és a háziasszony között, nem lehet tudni, de a férj éppen akkor toppant be, amikor Porumb Gheorghe erőszakot akart elkövetni az asszonyon. Természetesen elagyabugyálta az erőszakos szomszédot, meg fel is jelentette. A törvényszék egy havi fogházat szabott ki a bűnösre.

— Aki rosszat mond a szomszédjáról. Bondor Páve luncaspriei lakos azt állította a szomszédjáról, Popa Traianról, hogy az egész télen az erdőből lopott fával tüzelt. Az állításért nevezett egy havi fogházbüntetést kapott.

Felhívás. Az oradeai „Építőiparosok Szövetsége” tisztelettel felkéri a közműves szindikátus tagjait, hogy f. hó 7-én csütörtökön délután 6 órakor a Sas-palotában lévő szövetségi helyiségünkben megtartandó fontos szindikátusi taggyűlésen okvetlenül és pontosan megjelenni szíveskedjenek. Elnökség

Új utlevél illeték.

Bucureștiből jelentik: Az utlevelekre vonatkozó új illeték- és bélyegmegállapítás a következő: a három hónapig érvényes utlevélre 500 lei kincstári illeték, 500 lei turisztikai illeték, 40 lejes tudógondozói bélyeg, 40 lejes építkezési pénztári bélyeg és 2 lejes repülőbélyeg. A hat hónapig érvényes utlevélre 750 lejes kincstári illeték, 500 lejes turista illeték fizetendő, az egyéves utlevélre 1000 lei kincstári illeték és 500 lejes turista illeték fizetendő.

Oradea anyakönyve

SZÜLETÉSEK:

Herz Ervin, Gáll Miklós, Rubinstein Ferenc, Farkas László, Rub Ágnes, Davidovics Alfréd.

HALALOZÁSOK:

Sternberg Klára.

A számlabélyeg alkalmazása a bélyegtörvény módosítása után

București, április 6. A kormány, mint ismeretes, módosította a bélyegtörvényt, amely a kereskedőket és iparosokat rendkívül közelről érinti. Az április elseje után kiállított számlákra a módosítás következtében az eddigi két ezrelék értékű bélyeg helyett három ezrelék ragasztandó. A repülőbélyeget a régi előírás szerint kell használni. Ebből minden számlára két ezreléket kell felragasztani, kivéve, ha a számla közhatóság nevére szól, amikor a repülőbélyegből is három ezrelék ragasztandó.

Zátonyra futott egy norvég hajó

Oslóból jelentik, hogy Moe-re norvég tartomány partjához közelében a nagy viharban a Rotka nevű norvég hajó zátonyra futott. A kikötőből elindult mentőhajó a nagy viharban nem tudott a hajóhoz közel jutni. A hajón nem lehet semmi életet megfigyelni és ebből arra következtetnek, hogy a személyzet elhagyta a fedélzetet. A hajón tíz-tizenöt főnyi személyzet volt. Azt hiszik, hogy a személyzet egyetlen tagja sincs már életben.

Férfi és női

szövetmaradékok,

egész öltöny és kabát méretben is, szabókellékek, ingzsefir, damaszt és vászon maradványok érkeztek

Steiner maradékoshoz

Calea Victoriei 3. az udvarban balra.

A telrobbant gránát darabokra tépett két munkást

Beogradból jelentik: Borzalmas szerencsétlenség történt tegnap a délszerbiai Radozsde faluban, amely két emberéletet követelt.

Sajinovic Efrim és Gyorgye földhözragadt munkások a Ohridi tó partján találtak egy a világháborúból fennmaradt, hatalmas német gránátot. A munkások nagyon megörültek a leletnek és azonnal hozzáláttak annak szétszedéséhez. Az volt a céljuk, hogy a gránátból kiszedjék a robbanóanyagot és azzal sziklát robbantassanak. Ez az elhatározásuk borzalmas tragédiához vezetett. A gránát abban a pillanatban, amikor valami hegyes szerszámmal hozzáfogtak szétszedéséhez, irtózatos detonációval felrobbant. A robbanás zajára odasietett szomszédok elé vérfagyasztó látvány tárult. A munkásokat darabokra tépte a világháborúból visszamaradt gyilkos fegyver.

A szerencsétlenség általános részvételt keltett az egész környéken.

Husvéti sportvonat Budapestre UTLEVEL NÉLKÜL

(Csak fényképes igazolvánnyal)

Indulás Oradeáról április 21-én délből
Visszaindulás Budapestre április 26-án este

Utiköltség oda-vissza **1320** — lej
Gyermekeknek **820** — lej.

Utiköltség jelentkezéskor teljes egészében előre fizetendő.

Jelentkezni lehet legkésőbb április 15-én estig a

Wagons-Lits/Cook és Europa

utazási irodákban Oradea, Bul. Regele Ferdinand.

Vidékieknek még 20 lej kell postaköltségre küldeniök.

Pofon az angol képviselőházban

Londonból jelentik: Az alsó ház hétfői ülésén Gallathér kommunista képviselő magyarázatot kért a külügyi hivataltól, hogy a spanyol követséghez intézeti átiratokban miért használják a „spanyol nemzeti kormány” megjelölést? — Tudomása szerint az angol kormány kijelentette, hogy nem ismerték el Franco kormányát.

Az interpellációra Buttler államtitkár válaszolt és megállapította, hogy ez még nem jelenti Franco tábornok elismerését, az angol diplomácia bizonyos kiváltságokat óhajt elérni Franco-nál és ehhez szükséges, hogy az angol külügyi hivatal is előzékeny legyen.

Shinwell munkáspárti képviselő közbeieált: Csalás! Ámítás!

Óriási vihar kerekedik, a melyből kihallatszik Bower képviselő hangja: Menjen vissza Lengyelországba!

McGower munkáspárti (az elnök felé): Megengedhető-e,

hogy az angol parlamentben valaki ilyen hangot használjon?

Az elnök hangját a nagy zajban senki sem hallja, s mielőtt ez a vita folyik, Shinwell képviselő feláll helyéről, Bowerhez siet és teljes erejéből arculúti.

A példálán támadás után percekig tartó csend keletkezik, utána az elnök felszólítja Shinwellt, hogy azonnal kérjen bocsánatot, amit a képviselő nyomban meg is tesz.

Április 24-én Légelhárító gyakorlatok Oradeán és Bihormegyében

Április 14-én a város és a megye területén légelhárító gyakorlat lesz. A közönség tájékoztatása végett a következő felvilágosításokat közöljük:

Csak a közlekedés, a közrend és a folyó munka elvégzésére multhatatlanul szükséges minimális külső világítás marad meg. A házakon kívül elhelyezett lámpákat belül és oldalt elfekettített fedőkkel kell ellátni. Az ablakokat, villanykörteket kék színűre kell befesteni, hogy csak minimális fényt adjanak. A lámpák tövében a kövezetet fekete anyaggal kell befesteni, hogy a fényt ne verje vissza.

Az épületeknek az uccára vagy az udvarra néző nyílásait (ajtók, ablakok, padlányílások) mozgó zárószerszeggel kell ellátni. (Függöny, rollotta, homályos papír stb.)

Cégtáblák és világító reklámok kivilágítása tilos. A gyárak kéményeit le kell fedni. Minden intézkedést a szirénajelek után kell megtenni. A helyi hatóságok felül fogják vizsgálni.

A város belsejében és közelében tilos fényszóró használata. A lámpák üvegét kékre kell festeni, vagy fényszűrővel kell ellátni. A maximális sebesség 12 kilométer.

Az idegen repülők közeledése esetén a hatóságok elrendelik a lámpák kioltását. A kapott rendelkezéseket azonnal végre kell hajtani. A lámpák kioltására kapott rendelet után az üzletek kirakatait is bezárják. Az uccára és udvarra néző nyílások elzárását felül fogják vizsgálni. A külső világítás teljesen megszűnik. A világítás helyreállítására vonatkozó rendelkezést ugyanolyan uton hozták a közönség tudomására, mint a világítás megszüntetésére irányuló utasítást.

Ujra tárgyalják a satumarei pénzügyi botrány bűnpöret

Satumare, április 6. Ország-szerinte nagy feltűnést keltett az az évekkel ezelőtt kipattant pénzügyi botrány, amelynek következtében Tocaciu Valentin satumarei pénzügyigazgató a pénzügyigazgatóság főtisztviselőivel együtt a vádlottak padjára került. A törvényszék Tocaciu nyolchónapi fogházra ítélte. A többi vádlottak 1-2 évi fogházbüntetést kaptak. A tábla Tocaciu felmentette, az

ügyész azonban a Semmitő-székhez feleltette. A legfelsőbb bíróság megsemmisítette a tábla ítéletét és az iratokat újra tárgyalás végett visszaküldte az oradeai táblának.

MEGJELENT és mindenütt kapható Gál Zoltán: Román-magyar, magyar-román szótár egy kötetben, ára 25 lei.

Paul Boncour francia külügyminiszter tanácsot tartott nagyköveteivel

Párisból jelentik: A francia képviselőház kedd délutáni ülését hatalmas érdeklődés előzte meg. Blum miniszterelnök a képviselőház elé terjesztette pénzügyi javaslatait. A pénzügyi javaslatot államtanács vitatta meg. Az államtanács üléséről hivatalos közleményt adtak ki, amely megállapítja, hogy „Blum miniszterelnök kérésére a köz-

társaság elnöke aláírta a tervezetet”.

A mondat szövegezéséből a jobboldali lapok azt a következtetést vonják le, hogy Lebrun elnök fenntartásokkal élt. A jobboldali sajtó egyébként vak dühvel támadja a javaslatot. Azzal vádolják Blumot, hogy forradalmat akar előidézni. A „L'Epoque” szerint Blum „az orosz muzsikok állapotába akarja sülyesz-

teni az országot”.

A népfrontra sajtó viszont megállapítja, hogy Blum javaslatai a szociális előrehaladást és a dolgozó tömegek jólétét és Franciaország biztonságát segítik elő.

A radikális párt végrehajtóbizottsága megszavazta Blum javaslatait. Azt hiszik, hogy a kormány 310—320 szavazatot fog kapni a képviselőházban.

A szakadékbba zuhant egy teljes sebességgel robogó jugoszláviai vonat

Belgrád, április 6. Súlyos vasuti szerencsétlenség történt tegnap Belgrád közelében. A Belgrádból Szarajevoba haladó gyorsvonat teljes sebességgel haladt. Ekes kanyar következtében a mozdonyvezető

későn fékezett úgy, hogy a mozdony, a szerkocsi és két személykocsi a kanyarnál levő szakadékbba zuhant.

A szerencsétlenségnek eddig 5 halottja, 10 súlyos, 50 könnyebb sebesültje van.

A vasutigazgatóság megindította a vizsgálatot annak megállapítására, hogy a mozdonyvezető, akinek csodálatos módon semmi baja nem történt, terheli-e felelősség a szerencsétlenségért.

Borzalmas családirtás egy ó-királyságbeli petroleum-telepen

București, április 6. A Moreni melletti Tuicani petroleumtelepen tegnap reggel 5 óra körül Vucescu tisztviselő szomszédjának, Nicolae Svitz munkásnak a lakásából nyögések és elhaló jajgatások neszét hallotta. Átment s a lakásban bezuzott fejjel, vérben fekve találta Svitzné, aki még ezt a szót tudta kinyögni: „ungurul” s aztán elvesztette eszméletét.

A tisztviselő körülnézve a munkáslakásban, iktózáttal látta, hogy az ágyon három gyermek összeroncolt fejű, véres hullája hever; Svitzék gyermekei a 12 éves Valencia, a 10 éves Vera és a 6 éves Szima. A szoba közepén véres balta feküdt. A tisztviselő jelentést tett a csendőrségnek s a nyomozó közegek először a szomszéd lakó magyar családot, Asztalosékat gyanúsították.

Asztalosné elmondta, hogy csakugyan hallott verekedést a Svitzék lakásából s az utolsó szavak, amelyek értelmét kivehette, a férfi kiáltása volt: — Hallgas! Hallgas! Hallgass! Hallgass!

Aztán nem hallott semmit, de egyidő múlva látta Svitzet távozni a házból.

Kihallgatták Asztalos Gyula magyar munkást is, aki azonban igazolni tudta, hogy egész éjszaka munkában volt. Most már nem maradt más feltevés, minthogy Svitz Nicolae irtotta ki családját. Az egyik lap híradása szerint, ez be is igazolódott már.

Svitz Nicolae a Wrangel-hadseregben harcolt valamikor

és Nansen utlevéllel tartózkodik Romániában. Mindössze 1500 vagy 2000 lei fizetése volt a petroleumtársaságtól s ebből

családjával nem bírt megélni s a gondok miatt állítólag elméje is elborult. Svitz Nicolae tette elkövetése után eltűnt.

Mi újság Ciucmegyében?

Mercurea-Ciuc. — Sós Antal Ádám remetei lakos részegen Hitlerrel kapcsolatosan „politikai” kijelentéseket tett. A csendőrség letartóztatta és bekísérte a csendőrszárnyparancsnoksághoz. Sós kijelentéseit, melyeket az államra nézve sértőnek talált a csendőrség, itt is megismételte. Átadták a hadbírósnak. — Ugyan csak a braşovi hadbírósnak adták át Elekes János suseni gazdát, aki Gheorgheni város egyik kocsmájában állítólag irredecenta dalt énekelt. — Gál Antal jigodini munkanélküli napszámot úgy ismerik a községben, mint aki nem épeszü. Ezzel lehet csak megmagyarázni utóbbi tetteit. Gál egyik este a jigodini vasuti megállóhely lámpáját tilosra akarta állítani azzal az indoklással, hogy fel akar ülni az éppen befutni készülő személyvonatra. Tetteben a vasuti őr felesége megakadályozta, mire dulazkodni kezdett vele. Éjszaka a községi jegyző lakásába hatolt be és követelte, hogy a jegyző adjon részére személyazonossági igazolványt. Végül a csendőrségnek kellett közbelépnie.

Letartóztatták és őrsről-őrsre kísérve átadták a braşovi hadbírósnak, ahol intézkedtek elmebeli állapotának a megvizsgálásáról. — Dr. Pitner Árpád ügyvéd és Szakács Balázs harzovai birtokos fáradságot nem ismerő buzgósággal vettek részt a decemberi választások előkészítő propagandájában. Felciuc több községében mondott beszédeket a nagyszámú hallgatóság előtt. Siculeni községben felemlítette dr. Pitner, hogy az 1933-as választások alkalmával egyesek milyen eszközöket vettek igénybe, — hogy a kormánypárt szavazatait gyarapítsák. Ezt a kijelentést az egyik érdekelt fél magára nézve sértőnek találta és dr. Pitner ellen bünvádi feljelentést tett. Sandominic községben dr. Pitner és Szakács Balázs ellen a csendőrség indított eljárást azon a címen, hogy be szedekben államellenes kijelentéseket tettek volna. Az eljárás polgári bíróság előtt indult meg, az időközben megjelent kormányrendeletkezés értelmében azonban ügyüket most áttették a braşovi hadbíróshoz.

Ha betegesen száraz, hámló az ARCBŐR, úgy használjon „STELLA” tulsziros arckenőcsőt, arcolajat



kis tégely 30, nagy 60 lei Főlerakat:

DROGUERIA „APOLLO”

Farkas István Oradea, Regele Ferdinand 7-bis és a „CORSO” illatszertárban. Naponta postai szétküldés

Schuschnigg elmeegógyintézetbe került

Bécsből jelentik: Schuschnigg volt osztrák kancellár sorsáról a legkülönbözőbb hírek keringenek. Vannak olyan hírek is, hogy a volt kancellár elméje elborult és beszélgetett a steinhofi elmeegógyintézetbe.

Jogerősen halálra ítélték Matuskát

Budapest, április 6. A magyar Kuria jogerős halálos ítéletét pénteken hirdetik ki Matuska Szilveszter előtt. Utána ismertetni fogják Matuska kegyelmi kérvényének sorsát, amely addig elintézését nyer. Amennyiben a magyar kormányzó szabad folyást enged az ítélet végrehajtásának, Matuskát valószínűleg szombaton reggel kivégzik.

MEGJELENT és mindenképp kapható Gál Zoltán: Román—magyar, magyar—román szótár egy kötetben, ára 25 lei.

Budapesti Nemzetközi Vásár

április 29 — május 9.

1800 kiállító, 7 külföldi állam hivatalos részvételével.

TELEVIZIO!

Repülőgépkészítés, díva-be-mutató, rádióüzenetközvetítés rövid és hosszú hullámon, építőipari tőzsde, kongresszusok stb. stb.

50 százalékos

utazási kedvezmény

A CFR vonalain csak a visszautazásra IV. 29-től V. 19-ig, ha a felutazás IV. 19 — V. 9 között történt.

A MÁV vonalain Budapestre IV. 19-től V. 9-ig, visszafelé IV. 29-től V. 19-ig.

Vízummentes határátlépés!

Vásárigazolvány egyenként 120 leiert kapható az Europa utazási iroda oradeai fiókjánál Baza Dacia Buliev. Regele Ferdinand 9. és a Wagons Lits-Cook iroda összes fiókjánál.

Három gazdálkodó csüre egyszerre gyulladt ki Gheorgheniben

Feltűnést keltő tüzesetben in-
dították meg a vizsgálatot a
gheorghenii hatóságok. Gheor-
gheniben három gazdálkodó
csüre és istállója egyszerre ki-
gyulladt és teljesen leégett. A
tűz továbbterjedését csak nagy
igyekezet árán sikerült meg-
akadályozni. Addigra azonban
az istállók egész állatállomá-
nya elpusztult. A három gaz-
dának igen nagy kára van. A
vizsgálat azt igyekszik megál-
lapítani, hogy mi okozta a
hatalmas tüzet.

A newyorki orvosi egye- tem aranyéremmel tünte- tett ki egy magyar orvost

Newyork, április 6. A new-
yorki orvosi egyetem arany-
éremmel tüntette ki a Magyar
országról elkerült, Schick kór-
házi főorvost, a diftériára való
hajlam terén folytatott kutá-
tásai megjutalmazásául. A ki-
tüntetés abból az alkalomból
történt, hogy most 25 eszten-
deje adta ki Schick Béla ku-
tatásairól szóló tudományos
munkáját. A kórházi főorvos
egyébként 1923 óta él az Egye-
sült Államokban.

Megkezdí működését a Nemzeti Mezőgazdaság Hitelintézet

Satunare, április 6. A mező
gazdálkodás hiteléletének meg-
segítésére a kormány megala-
pította a Nemzeti Mezőgazda-
sági Hitelintézetet, amely ápri-
lis első napjaiban egymilliárd
lei alaptőkével megkezdí mű-
ködését. Az új pénzintézet alap-
tőkéjéből ötszázmilliót az ál-
lam jegyzett, a többit a Nem-
zeti Bank és egyéb intézetek
jegyezték. A pénzintézet satu-
volt alpolgármestert neveztek
volt alpolgárcsért neveztek
ki. A bank csak a mezőgazdák-
nak folyósít kölcsönöket.

Csöd előtt áll- nak az ameri- kai vasutak

Washington, április 6. Harri-
son, az Egyesült Államok va-
sutársaságainak képviselője,
hétfőn hosszú tárgyalást folya-
tatott Rooseveltnél. Sür-
gős segítséget kért az államtól,
mert az amerikai vasutak, —
noha huzzonhatmilliárd dollár
fekszik a vasutakban — kü-
lönben csöd előtt állanak. Roo-
sevelt elnök megígérte, hogy a
kongresszus elé megfelelő ja-
vaslatot terjeszt. Az amerikai
munkaszövetség a kormánynak
a vasutak kisajátítását java-
solja.

*A telefon
lényeges kelléke a modern
háztartásnak és üzletnek*

ORADEA-nak
*legközelebb kifogástalan
telefonszolgálatot lesz*

**FIZESSEN ELŐ azonnal
a TELEFONRA!**

ÁPRILIS 15.-IG A TELEFONKÖNYV LE-
ZÁRÁSÁIG, NEM KELL FELSZERELÉSI
ILLETÉKET FIZETNI.

Az előfizetés
díj HAVI
részletekben
fizethető.

Innitzer Rómába érkezett

Bécs, április 6. Innitzer bíboros, bécsi hercegérsek Rómába utazott. Egyes értesü-
lések szerint az utazás a Vatikán hívására történik.

Róma, április 6. Innitzer bíboros bécsi hercegérsek kedden este nyolc órakor Ró-
mába érkezett. Vatikáni körök szerint Innitzer nem a Szent szék hívására ment Rómába,
hanem önként utazott az olasz fővárosba.

Róma, április 6. Innitzer bécsi bíboros érsek Rómába érkezett. A bíborost Pacelli
államtitkár fogadta. Innitzert a pápa fogadja külön kihallgatáson.

Felrobbant a döglött gránát

-- két halott, három súlyos sebesült

Drăgășani, április 6. Az olt-
megyei Verguleasa községben
borzalmas zerencsétlenség tör-
tént. Constantin Martin és
Florea Iordănescu nevű gyer-
mekek a mezőn egy háborúból
ottmaradt gránátot találtak. A
közeli tartózkodók a gránát

köré gyűltek és egy Dumitru
Vlaicu nevű gyermek szét
akarta bontani. A gránát fel-
robbant és megölte Dumitru
Vlaicut és édesanyját. Három
gyermek súlyosan megsebesült.
A gránát szétrombolta Iordă-
nescu közelben lévő házát.

Az északi államok visszaveszik cselek- vési szabadságukat

Stockholm, április 6. Sand-
ler külügyminiszter tegnap
nyilvános beszéd keretében ki-
jelentette, hogy nem lehet töb-
bé bízni a Népszövetségben és
hogy az északi államok vissza-
veszik cselekvési szabadságu-
kat.

A hiválasztott

— Regény — 89

Látszott, hogy nem érzi jól magát. Az ur a dereka köré fonta a karját, úgy támogatja. A szeme félig zárva volt. Ugy látszott: fogalma sincs arról, hol van. Mielőtt a jegyüket kilyukasztottam, a gentleman így biztatja a hölgyet: „Semmi baj, semmi baj. Rögtön jól lesz megint, ha a vonaton elhelyezkedünk”. Azután bocsánatot kért, hogy az utánuk következőket föltartotta.

Lucas előre hajolt ültében. Az ő megszokottan hivatalos hangjában aggódalom remegett: — Mondja, Travers, emlékszik-e arra is, hová szölt a fiatal pár jegye?

Travers mosolygott, öntudatos magabiztossággal.

— Igen, uram, emlékszem.

— Komo'van? — Lucas izgalmaiban félig fölpattant a székről.

— Pontosan emlékszem, uram. Mialatt a gentleman a fiatal hölgyet támogatja, a jegyeket leejtette a kezéből a földre. Én lehaloltam, fölemeltem és megnéztem, hová szölnak. Ezért emlékszem rá pontosan. A jegyek Chasing Burybe szöttek.

— Mire van az?

Az állomásfőnök megadta a fő viagitást.

— Kicsiny lések délen, Horfield és Cissop között.

Heath jól akart ugrani, de Anthony lenyomta a székre.

— Megáll a vonat azon az állomáson? — kérdezte Lucas.

— Igen, sir — világosította föl Travers — vonat megáll Horfield után Chasing Buryben, Little Pendersben és Ockletonban. Onnan azután Marshamig egyfolytában megy.

Lucas fölállt. Odafordult az állomásfőnökhöz.

— Köszönjük, uram. Melyik a legközelebbi vonat?

— Chasing Burybe? Lássuk csak... nem tudom, ma indul-e még oda.

— Bocsánat, sir — szölt közbe Travers. — Ha az urak sietnek, elérik a tíznegy huszonegves vonatot Bingham Junctionban. Ott tíz percig kell várniok és — átszállhatnak a száranyvonatra, amely Chasing Burybe megy.

Az urak siettek...

5.

Mégsem vonattal mentek Chasing Burybe. A pályaudvar éttermének hosszú asztalára kitergették térképeiket s jobb megoldást találtak.

A rendőrautó indult először. Azonban alig haladt néhány mérföldet, a Voisin-Maxwell melléje kanyarodott. Heath kihajolt az ablakon és kiabált. A rendőrautó megállt. Lucas kidugta a fejét.

— Lucas, adjon nekünk egy rendőrt!

(Folyt. köv.)

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetés ára szavanként 2 lei. A legkisebb hirdetés 10 szög 20 lei. A rumba igazoló-jegy szelvényei ellenében 10 szavas apróhirdetést 10 lejért közölünk. Jellegével, vagy „cím a kiadóban” jelzéssel feladott hirdetéseknek 10 lej pótdíj fizetendő. Csak válaszshelyeses érdeklődésre válaszolunk.

Előfizetési díj havonta 40 lei

POSTA

Róna fényképésznél

legolcsóbb, legszebb a fénykép!!

6 db csak 80 lei!

Ugyanaz, ami a kirakataimban látható!

Kérem a n. é. közönséget, ne hagyja magát a konkurrenciától félrevezetni!

Nyugodt otthont keresek jelgére levél van a kiadóban.

ALLÁS

Keresünk Turda részére megbízható ügyes újságárut fixfizetéssel és percenttel. Jelentkezni a kiadói hivatalban, vagy Mohai János urnál, Libraria „Modern” Turda. 1418

Kifutónak felvétetik ügyes nagyobb leány vagy asszony. Kurtág Buffet. 1436

Kimondottan intelligens, jómegjelenésű urak, állandó alkalmazásra ügynöki minőségben, jó keresettel felvétetnek. Cím a kiadóban. 910

Autó kerekei alatt kereste a halált egy öreg gazdálkodó -- végül felakasztotta magát

4. Tegnap délután az episcopia-bihori csendőrség jelentette az ügyészségnek, hogy Vass József 53 éves Sannicolaul de Munte községbeli lakos Episcopia egyik házában az istállóban felakasztotta magát. Ma délelőtt újabb jelentés érkezett Episcopiáról és az öngyilkosság érdekes előzményeit közli: A jelentés szerint dr. Jurea Valer salardi főszolgabíró április 3-án autójával Oradeáról Salard felé tartott. A kocsi Jurea felesége vezette és Episcopia határában egy düllöngő emberrel találták magukat szembe, aki a kocsi elé ugrott. A kocsi sárhányója elkapta a férfit s a fején könynyebben megsérült. Azonnal bevittek Cocian körorvoshoz, aki első segélyben részesítette. A sebesültet Katz episcopiai lakosnál helyezték el. Az idegen az éjszakát nyugodtan töltötte, reggel felkelt és elindult. A házbeliiek délelőtt 10 órakor vették észre, hogy visszatért és az istállóban felakasztotta magát és mire észrevették halott volt. Megakarták állapítani kiletét, de igazoló irat nem volt nála. Előtte való este a körorvosnál azt mondta, hogy Vass Józsefnek hívják 53 éves, Sannicolaul de Munte községbeli lakos. Azonnal telefonon érdek-

Kifutó, nagyobb, tisztességes felvétetik. Krammer és Klein, Avram Iancu 16. 1434

VÉTEL-ELADÁS

Primáriához beadandó adóbizonylat iránti kérvény-blanketta kapható a Pásztor Ede papirkereskedésében, Piata Mihai Viteazul 4.

Makulatura újságpapír kapható kis és nagy mennyiségben Pásztor Ede cégnél Piata Mihai Viteazul 4.

KÜLÖNFÉLE

Jólevegőjű helyen vállalkozni gyermeket vagy felnőttet teljes ellátással. Özv. Bereczky Jánosné, Ceica. 1405

LAKÁS

Egyszobás uccai emeleti és földszinti lakások május 1-re kiadók. Str. Densuşianu 19. 1435

SPORT

A vasárnapi mérkőzések bírói

Rapid—CAO Bucureşti, dr. Russu.

Victoria—Dacia Unirea Cluj, C. Rădulescu.

Chinezul—Unirea Tricolor Timişoara, Constantinescu.

Phoenix—AMEFA Baia-Mare, Olteanu.

Olimpia—Jiul Satu-Mare, A. Mureşan.

Iuventus—Venus Bucureşti, T. Moraru.

Sp. Studentesc—„U” Bucureşti, E. Kroner.

Crişana—Ripensia Oradea, Huniade A.

Dragoş Vodă—Gloria Arad, E. Freund.

ACFR—Vulturii Braşov, T. Ilescu.

Vasárnap megkezdik működésüket a válogató bizottsági tagok

A válogató bizottság vasárnap komoly munkába kezd. A vasárnapi mérkőzéseken a válogatás szempontjából számbajöhető összes játékosokat figyelni fogják és ezért megfigyelők lesznek a CAO—Rapid, a Crişana—Ripensia mérkőzéseken is.

Tűz egy newyorki lovrdában

Egy newyorki lovardában tűz ütött ki, amely hamarosan lángba borította az egész épületet. A lovarda istállójában levő 130 lovat a tűzoltók megkísérelték kiszabadítani. Mire azonban az istállóhoz jutottak, hét ló már szénáégett, több ló pedig súlyos égési sebeket szenvedett.

Rádió műsor

PÉNTEK

BUCUREŞTI. 6.30 Reggeli műsor közvetítése. 13 Hírek. 13.10 Déli hangverseny közvetítése. Közben sporthírek adása. 13.40 Gramofonlemez. — 14.15 Hírek. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 18 Giurgea-zenekar. 19 Hírek. 19.45 Felolvasás. 20.05 Alexandrescu Nina hegedül. 20.35 Operaközvetítés.

BUDAPEST I. 7.45 Torna. Utána gramofon. 8.20 Értendő. 11 Hírek. Utána felolvasás. — 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Cigányzene. 14.30 Állástalan Zenészek Szimfonikus Zenekara. 17.15 Diák-félóra. 18 Előadás. 18.25 Jazz. 18.55 Sport. 19.05 Gordonkaszámok. 19.35 Előadás. 20.05 Lemezek. 20.30 Kültügyi meggyedóra. 21.10 Magyar versek. 21.40 Cigányzene. 22.40 Szimfonikus Zenekar. 23.25 Időjárás. Majd: A rádió szalonzenekara. 24.05 Angolnyelvű előadás. 1.05 Hírek külföldről.

Megbűntették Satumaren azokat, akik nem vettek részt a népszavazáson

Satumare, április 6. Megirtuk, hogy a vármegyei prefektus utasítására a város vezetősége összeállította azoknak a népszavazásra jogosult polgároknak a névsorát, akik elmaradtak a legutóbbi alkotmányos népszavazástól. A névsorban 4423 polgár neve szerepel, akiket fejenként 500 leire büntettek. A bírság összege 2 millió 211.500 leit tesz ki.

MEGJELENT és mindenütt kapható Gál Zoltán: Román—magyar, magyar—román szótár egy kötetben, ára 25 lei.

NYOMATOTT PÁSZTOR EDE CÉGNEL ORADEA